

Geschäftsstelle täglich
am 6 Uhr früh in der
eigenen Druckerei, Rabegly-
straße 20. — Die Redaktion
befindet sich Sifsonstraße 24
(Sprechstunden von 5 bis 6
Uhr p.m.), die Verwaltung
Lustozapfstr. 1 (Papierhand-
lung Jos. Kämpf).

Herausgeber: M. Kämpf.
Verlag der Druckerei des
"Polaer Tagblattes"
(Dr. M. Kämpf & Co.).

Herausgeber:
Herr Dr. Hugo Duber.
Für die Redaktion und
Druckerei verantwortlich:
Hans Vorkel.

Einzelpreis 8 Heller.
Bezugsgebühr:
Wöchentlich . . . 2 K 40 h.
Sammelfähig . . . 7 K 20 h.
Für das Ausland erhält sich
die Bezugsgebühr um die
Postversandkosten.
Postsparkassenkonto
Nr. 138.575.
Anzeigenpreise:
Eine Zeitteil (4 cm hoch,
8 cm lang) 30 h, ein Wort
in Zeitteil 4 h, in Schrift-
druck 8 h. Anzeigenan-
sichten werden mit 2 K für
eine Sammelanzeige, Anzeigen
zwischen Tertie mit 1 K für
eine Zeitteil berechnet.

Polaer Tagblatt

12. Jahrgang.

Pola, Montag 10. April 1916.

Nr. 3466.

Einberufung der 18- und 19jährigen in England.

Der amtliche Lagebericht.

Bien, 9. April. (R.-B.) Amtlich wird ver-
lautbart:

Russischer und südostlicher Kriegsschauplatz.

Die Lage ist unverändert.

Italienischer Kriegsschauplatz.

Stellenweise lebhafte Gefechte. Sonst keine
nennenswerten Kämpfe.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes
n. Höfer, FML.

Der Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 9. April. (R.-B.) — Wissbureau.)
Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Die Lage ist auf allen Kriegsschauplätzen im allgemeinen überall unverändert.

Oberste Heeresleitung.

Bericht des deutschen Admiralsstabes.

Berlin, 9. April. (R.-B.) Das Wissbureau
meldet:

Am 8. April griffen 4 Marineflugzeuge die russische Flugstation Papenholm bei Melkendorf auf Dessel an. Die Station wurde mit 20 Bomben belagert. Von 4 zur Abwehr aufgestiegenen feindlichen Flugzeugen wurden 2 zur Landung gezwungen. Trotz heftigster Beschüpfung sind unsere Flugzeuge unbeschädigt zurückgekehrt.

Der stellvertretende Chef des Admiralsstabes der Marine.

Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Bien, 9. April 1916,

Die letzte Woche drückte auf der Westfront keine entscheidende Wendung in der Lage. Die Deutschen erzielten auf dem Westufer der Maas weitere bedeutende Fortschritte. In den Argonnen hält die Tätigkeit der französischen Artillerie an. Auch im Woocre, bei St. Mihiel und in den Vogesen entspannen sich kleine Gefechte.

An der russischen Front entwickelten sich im schmalen Karabatschitne neuordnungsgrößere Kämpfe. Den angreifenden Russen blieb der Erfolg versagt.

An der Kaukasusfront haben die Russen, nach ihren eigenen Berichten, in der Richtung auf Trapezunt weitere Fortschritte gemacht und stehen 20 bis 30 Kilometer östlich dieser Stadt. In der Richtung auf Erzimian und im nördlicheren Kampfgebiet am Schorok lassen sich die von ihnen gemeldeten Erfolge mangels einer genauen Karte nicht kontrollieren. In der Gegend von Bitlis und Musch ist keine Änderung der Lage zu verzeichnen. Desgleichen herrscht über die Operationen der Russen in Mesopotamien nach wie vor Stillehwege.

Auch auf den übrigen orientalischen Kriegsschauplätzen ist die Kriegslage höchst unklar. Sicherlich gewinnen diese Fronten infolge der Ereignisse der letzten Zeit und insbesondere wegen der Einzigartigkeit des Kleinkampfes auf den Hauptkriegsschauplätzen an Interesse.

Um Auskünfte an diese Überblick der Kriegsereignisse dürfen wir nicht die prachtvollen Unternehmungen der Zeppeline gegen England und die in den vergangenen Wochen so zahlreichen Aktionen unserer todes-

mutigen und beispiellos tapferen Flieger übersehen. Daß die Tätigkeit unserer Flugflotte auch außerhalb unseres Reiches gebührend eingeschätzt wird, dafür sprechen nochstehende Zeilen, welche die "Frankfurter Zeitung" dem jüngsten Meisterstück unserer Flieger widmet. Das Blatt führt aus:

"Das österreichisch-ungarische Flottenkommando findet ein Ereignis, das ein treffliches Beispiel für den prächtigen Geist ist, von dem die Flotte unserer Bundesgenossen und die Führer der ihr unterstehenden Luftschiffabwärde geleitet sind. Die österreichisch-ungarische Flotte hat sich in diesem Krieg ausgezeichnet bewährt und hat sich ihrer gewiß nicht leichten Aufgabe im Adriatischen Meer vorzüglich entlebt. Obwohl unsere Feinde weitaus stärkere Kräfte für die Herrschaft der Adria zur Verfügung stehen und obwohl die Italiener durch den Besitz der Bucht von Valona einen großen Vorprung vor der österreichisch-ungarischen Flotte voran haben, ist es unseren Bundesgenossen möglich gewesen, von ihren Aufklärungsschiffen und Kreuzergeschwadern, und vor allem von ihren Unterseebooten einen sehr erfolgreichen Gebrauch zu machen. Wenn die Adria heute nicht zu einem Binnensee der Entente geworden ist und unsere Bundesgenossen im ungestörten Besitz ihrer Küstenspitze geblieben sind, so sogar ihr Basis darüber hinaus sehr beträchtlich erweitert haben, so gehört ein wesentlicher Teil des Dankes dafür der österreichisch-ungarischen Flotte. Die Verbündete erlauben keine großzügige Aktion in der Adria — aber nicht nur für uns, sondern auch nicht für die seegewaltige Entente. Der Kleinkrieg aber, mit seiner Kombination von Unternehmungen zu Wasser und in der Luft, wird glänzend durchgeführt und bringt unseren Verbündeten große Ehren. Der Luftangriff auf Acronia hat zu einem Kampf geführt, bei dem die Flieger unserer Bundesgenossen mit einer Rührung, ja geradezu Verwegenheit aufgetreten sind, die schwer zu überbieten ist. Die Bergung der vier auf dem Wasser festliegenden Kameraden — man erinnert sich übrigens an ein ähnliches Vagans eines Fliegers der k. u. k. Marine an der albanischen Küste — war, kurz gesagt — eine Glanzleistung!"

Berichte der feindlichen Generalstäbe.

Italienische Meldung.

Rom, 6. April. Amtlicher Kriegsbericht vom 5. April:

Im Trentino und im Etschland gewohnte Artillerietätigkeit. Im Cristallo-Welschland führte der Feind nach intensiver Artillerievorbereitung in der Nacht vom 4. d. einen übermäßigen heftigen Angriff gegen unsere neuen Stellungen am Rautenkofel, wurde aber mit großen Verlusten zurückgeschlagen und ließ einige Gefangene in unserer Hand. Am oberen und mittleren Isonzo heftiges Artilleriefeuer. Kleine feindliche Abteilungen, die in unsere Stellungen östlich von Podobabilo eingedrungen waren, wurden zurückgeworfen und zerstreut. Feindliche Flugzeuge versuchten gestern Verona anzugreifen, wurden aber sofort gegen Norden verjagt. Andere Flugzeuge gelang es, wenige Bomben auf Bassano abzuwerfen, wo zwei Kinder getötet wurden. Auch am unteren Isonzo und in der Lagune von Grado unternahmen feindliche Flugzeuge Angriffe und warfen einige Bomben auf kleine Ortschaften ab. Unsere Artillerie und das Artilleriegeschwader verjagten die feindlichen Flugzeuge. Es wurde beobachtet, daß zwei hinter den feindlichen Linien schnell niedergingen.

Frankösische Meldung.

Paris, 7. April. Amtliche Mitteilung vom 6. April, 3 Uhr nachmittags:

In den Argonnen gestaltete uns ein Handstreich gegen die feindlichen Gräben bei der Straße von St. Hubert, dem Feinde empfindliche Verluste brachte.

bringen und ungefähr 20 Gefangene zu machen. Während des im Nebenabschnitt unternommenen Angriffes beschoss unsere Artillerie heftig den von den Deutschen besetzten Teil des Waldes von Avescourt. In der Gegend von Verdun entfaltete der Feind, nachdem der Nachmittag verhältnismäßig ruhig verlaufen war, gegen Ende des Tages und während der Nacht eine sehr lebhafte Tätigkeit. Weilich der Maas brach die Beschließung mit außerordentlicher Heftigkeit gegen die Gegend zwischen Avescourt und Bellincourt los, der eine Reihe von Angriffen, die mit sehr starken Truppenbeständen gegen die beiden hauptsächlich vorspringenden Teile unserer dortigen Front unternommen wurden, folgte. Auf unserem rechten Flügel brachen sämtliche Versuche des Feinds gegen das Dorf Bellincourt in unserem Feuer zusammen. Gleichzeitig richtete der Feind harmlaßige Angriffe im Mittelpunkte gegen das Dorf Haucourt. Nach wiederholten Widerholungen und blutigen Opfern konnte er im Laufe der Nacht in diesem Dorfe Fuß fassen. Wir haben das Dorf unter dem Feuer unserer beherrschenden Stellungen. Unsererseits unternahmen wir nach einer kurzen Artillerievorbereitung einen lebhaften Angriff gegen das Reduit von Avescourt, um eine Verbindung zu dem Reduit und unseren Werken am Rande des Waldes von Avescourt herzustellen. Im Laufe dieser Unternehmung, die vollständig gelang, eroberten wir ein breites Stück Boden, den sogenannten Quadratwall, und machten etwa 50 Gefangene. Gestern der Maas hatten zwei feindliche, gegen unsere Stellungen im Norden des Caillievauxes gerichtete Angriffe keine anderen Ergebnisse, als daß sie dem Feinde erneute Verluste kostierten. Von der übrigen Front nichts Neues.

Der Seekrieg.

Der Unterseebootenkrieg.

Marscalle, 9. April. (R.-B. — Havas.) Der Dampfer "Colbert" wurde von einem Unterseeboot aus Geschützen beschossen. Der Dampfer entkam dank seiner Schnelligkeit. Das Schiff benachrichtigte durch Funktelegraphie die in der Nähe befindlichen Schiffe von der Anwesenheit des Unterseebootes. Der Dampfer "Felix Trouche", der gerade auf ein Unterseeboot zufiel, konnte noch den Kurs ändern und traf im Marscalle ein.

London, 9. April. (R.-B. — Lyons.) Der englische Dampfer "Braunton" (4575 Tonnen) und das Segelschiff "Elude" wurden durch Minen zerstört. Die Besatzungen sind gerettet. Der englische Dampfer "Chantala" (vielleicht "Cantara", 2602 Tonnen) wurde versenkt.

Aus England.

Eindrückungen in England.

London, 9. April. (R.-B.) Die 18- und 19jährige wurden zum Militärdienst aufgerufen.

Vom Balkan.

Eine neue Gewalttat des Serbienverbundes gegen Griechenland.

Mailand, 9. April. (R.-B.) Der "Scrolo" meldet aus Salonik: Das französische Kommando hat den griechischen Unterleutnant Andeles, welcher einen kleinen Militärposten in Karafili besetzte, unter der Beschuldigung ausgemessen, mittels eines geheimen Anschlusses an den Telephondraht des französischen Kommandos Nachrichten über die Operationen und sonstigen Angelegenheiten der französischen und englischen Truppen erlangt und an seine Vorgesetzten weitergegeben, sowie mehrmals entgegen dem Verbot die Operationszone betreten zu haben. Das französische Kommando stellt die Angelegenheit so dar, daß Andeles mit seiner bloßen Ausweitung noch Gnade widerfahren sei, was nur um seiner griechischen Uniform willen geschehe. Skulabis protestierte mittels einer diplomatischen Note.

Die g. östl. Presse führt eine sehr heftige Sprache gegen die Engländer und die Franzosen, denen das vordigitte Verlassen Salons dringend nahegelegt wird.

Verschiedenes.

Französische Tücke.

Berlin, 9. April. (R.-V.) Einer Blättermeldung zufolge ereignete sich beim Sturm auf den Terrinenhügel ein Zwischenfall, der die unsrer aufs äußerste erheitert. Die französische Besatzung der ersten Linie hob nämlich die Hände hoch zum Zeichen, daß sie sich ergeben wollte; kaum aber waren die Deutschen auf dieses, vom Feind sonst respektierte Zeichen vertraut, über den Gräben fortgestromt, als die Franzosen blitzschnell ihre fortgeworfenen Gewehre wieder ergreiften und den unsrigen in den Rücken schossen. Es ist wohl zum ersten Mal, daß der Feind ein so heimtückisches Verfahren anwandte. Dieser Bruch der Loyalität kam seinen Utreibern begreiflicherweise teuer zu stehen.

Der italienische Admiral Bettolo gestorben.

Lugano, 9. April. (R.-V.) Der Almälal in der Reserve, ehemaliger Deputierter und Minister, Giovanni Bettolo, ist gestern in Rom gestorben.

Bom Tage.

Auszeichnungen im F.s.A.R. Nr. 4. Berlichin wurde bei der Armee im Felde von den hiesig von Seiner k. u. k. Apostolischen Majestät bewollmächtigten Kommandos in Anerkennung hervorragend tapferen Verhaltens vor dem Feinde zum zweitenmal die bronzenen Tapferkeitsmedaile dem Reservevormeister Anton Adamic; die bronzenen Tapferkeitsmedaile dem Reservezugführer Gottfried Eis, dem Korporalen Heinrich Knapp, Johann Umschaden, den Reservevormeistern Augustus Stöhl, Leo Königshofer, den Kanonieren Franz Urbancic, Johann Heinrich, Alois Schob, dem Reservekanonier Josef Haberl, dem Erzahreservekanonier Egidor Romstorfer, den Landsturmkanonieren Rudolf Schwendtner, Theodor Rohm, Heinrich Leimer.

Ein "Dolzweigtag" zugunsten der Flüchtlinge aus dem Süden. Die niederösterreichische Statthalterei hat dem Hilfsskomitee für die Flüchtlinge aus dem Süden die Bewilligung ertheilt, am 16. d. M. (Palmsonntag) in Wien und den Ausflugsorten eine Sammlung nach Art der Blumentage mittels Sammelbüchsen abzuhalten. Das Ergebnis dieser Veranstaltung wird zugunsten der Flüchtlinge aus dem Süden und für Liebesgaben an die Südbarme verwendet.

Das gestrige Programm im Kino des Roten Kreuzes, Via Serzla 34, hat einen großartigen Erfolg erzielt. Alle Vorstellungen waren ausverkauft. Viele Personen konnten keine Karte erhalten. Das Programm wird infolgedessen noch heute wiederholt. Näheres im Inseraten teil.

Die Abnahme von Privatfeldpostpaketen zu den Feldpostämtern Nr. 8, 26, 32, 48, 53, 60, 61, 64, 65, 69, 73, 79, 88, 93, 98, 106, 112, 113, 123, 133, 157, 200, 217, 218, 221, 223, 224, 241, 242, 302, 304, 323, 502 und 620 ist sofort eingestellt.

Zur Heimatschutzpflicht Gemeister. Gemeisterliche Landsturmpflichtigen können bekanntlich auch zum gemeinsamen Heere wie auch zu den beiden Landwehren zugelassen werden. Die Zuteilung zur Landwehr hängt von der Staatsangehörigkeit ab, indem bei der österreichischen Landwehr grundsätzlich nur österreichische, bei der Honvéd nur ungarische Staatsangehörige eingezieht werden sollen. Mit Rücksicht auf die bevorstehenden Musteringen hat das Kriegsministerium auf eine Anfrage hin eröffnet, daß für die Beurteilung der Eignungszuständigkeit hinsichtlich der Zuteilung von Landsturmpflichtigen zu Truppenkörpern (Anstalten) die Heimatsberechtigung maßgebend ist, die zur Zeit der Beziehung der Landsturmpflichtigen zur Mustierung vorhanden war. In jenen Fällen aber, in denen österreichische Staatsangehörige erst nach der Mustierung die ungarische Staatsangehörigkeit erlangten, und bei der Mustierung für die österreichische Landwehr entfallen sind, ist deren Zuteilung zum gemeinsamen Heere sofort zu veranlassen.

Zur Versorgung von Mannschaftspersonen in den Invalidenhäusern.

Bekanntlich gebührt auch Mannschaftspersonen, die nicht dem militärischen Verluststande angehören, bei Eintritt der Invalidität im Militärdienste eine Invalidenpension, die, nach der wöchentlichen Charge und Dienstzeit bemessen, beim Soldaten ohne Charge mindestens 72, beim Gefreiten 96, Korporal 120, Jungsöfährer 144, Feldwebel 168 Kronen jährlich beträgt. Angeredet wird bei Belegerung oder Beschießung in Ausübung des Dienstes bekanntlich eine Verbindungszulage zugesandt, die — je nach dem Grade der Belagerung — 96, 192 oder 288 Kronen jährlich beträgt. Invaliden werden jetzt auch ärztlich nachbehandelt, in verschiedenen

Berufszweigen unterrichtet, es werden ihnen nach Möglichkeit Anleitungen vermittelt. Zur Versorgung gänzlich erwerbsunfähiger Militärpersonen wurden schon seit 1783 Militärvinalidenhäuser errichtet. Mannschaftspersonen haben Anspruch auf die Aufnahme in ein Militärvinalidenhaus, wenn sie im Dienste erblindet oder schwer verletzt wurden, daher besondere Pflege benötigen, oder wenn sie im Dienste von Epilepsie, Schwachsinn oder Lähmung befallen werden, und bei Angehörigen die nötige Pflege nicht finden können.

In den derzeit bestehenden Militärvinalidenhäusern werden mit Rücksicht auf den verhältnismäßig geringen Belagraum jetzt in erster Linie solche invalide Mannschaftspersonen untergebracht, die infolge ihres Alters des und mangels jeglicher Möglichkeit eines anderweitigen Unterkommens auf diese Art der Versorgung unbedingt angewiesen sind. Nach einer Verfügung des Kriegsministeriums bleibt es bis auf weiteres allen übrigen Mannschaftspersonen, die nach den Bestimmungen der Versorgungsgesetze auf die Invalidenversorgung Anspruch haben, anheimgestellt, ob sie in einem Invalidenhaus tatsächlich untergebracht über der ihnen zukommende Befriedungszulage. Die eine Invalidenpension bezahlenden Mannschaftspersonen können — nach Zuständigkeit des verfügbaren Raumes — jederzeit in den Militärvinalidenhäusern, gegen Einstellung der Invalidenpension, Aufnahme finden. Anderseits ist die Heeresversorgung bereit, die Invalidenpension unter gleichzeitiger Einstellung des Invaliden in den Lokalversorgungsland eines Militärvinalidenhauses gegebenenfalls einzustellen, wenn dies der Heeresversorgung im Interesse des Invaliden oder aus sonstigen Rücksichten angezeigt erscheint. Anträge auf Beteiligung von Mannschaftspersonen mit Invalidenpension, sei es durch Unterbringung in einem Invalidenhaus oder durch Zuerteilung der Invalidenpension, sind von den Militärmakommandos dem Kriegsministerium vorzulegen. Hierbei ist stets anzuführen, ob der Invalid unbedingt in einem Invalidenhaus unterzubringen wäre oder ob die Beteiligung mit der Invalidenpension zulässig erscheint und von den Invaliden angestrebt wird.

Armee und Marine.

Hafenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 100.

Garnisonsinspektion: Hauptmann Petricic.

Ärztliche Inspektion: Auf S. M. S. „Bellona“ Linienschiffssarzt d. R. Dr. Schiller; im Marinespital Linienschiffssarzt i. d. R. Dr. Groyer.

Militärisches.

Reparatur beschädigter österreichischer optischer Instrumente. Es kamen Fälle vor, wo beschädigte österreichische optische Instrumente durch einzelne Militärpersonen den Firmen zur Reparatur übergeben wurden. Das Kriegsministerium macht in einem Erlass darauf aufmerksam, daß dieser Vorgang unzulässig ist, da die als österreichisches Eigentum gekennzeichneten Instrumente beschlagnahmt werden; sie sind nur vom Kommando und nicht durch einzelne Personen an das Artilleriezeugdepot Wien zur Instandsetzung zu übergeben.

Familienkantone der nichtaktiven Kriegsagile. Hinsichtlich der Anweisung von Familiengebühren — Substitution und Quartierbeiträge — für Familien von Gagisten und Gagistenaspiranten, die aus dem nichtaktiven Verhältnis eingerückt sind, ferner für auf Gagistenposten verwendete landsturmpflichtige Personen, hat das Kriegsministerium kürzlich verfügt, daß von nun an mit dem Liquidierungsbuch und dem Vergleichsnachriss auch eine vom Familienhaupt eigenhändig ausgestellte Erklärung an die Kriegsliquidator einzusehen ist, welche Erklärung zu enthalten hat: Die Angabe, daß die Ehe nicht gerichtlich getrennt oder geschieden ist, im Falle der Scheidung oder Ehetrennung die Angabe, ob die Kinder gerichtlich dem Vater oder der Mutter zugesprochen worden sind; den Zivilberuf des Familienhäuptes; genaue Angabe der Zivilberufsstelle (Name und Adresse des Dienstgebers, der Firma usw., Adresse bei Eigenerwerb usw.); Höhe der Zivilberufszulage während der Mobilität, wobei aber das Einkommen aus Kapitals-, Grund- oder Hausbesitz, dann aus industrialem oder gewerblichem Beruf usw. nicht anzugeben ist; schließlich die Angabe, wer die Zivilberufszulage auszahlt und womit sie erfolgt werden. Die Aussteller sind für die volle Richtigkeit der Angaben in den Erklärungen verantwortlich. Die eigenhändige Unterschrift ist beizulegen und vom Kommandanten (Borstand) zu bestätigen. Vor dem Einlangen einwandfreier

Erklärungen werden die Familiengebühren der Kriegsliquidatur nicht angewendet werden. Zeichnungsklärungen sind daher abzuverlangen, manchmal gesetzliche Erklärungen sind zur Ergänzung etc. vertragung rückzuwendend.

Ungentilliche Bäder und Kurmittel für Offiziere und Gleichgesetzte. Laut einer Verfügung des Kriegsministeriums werden die Auslagen, die den im Feld verbandene oder erkrankte einer Bade oder Kurkur bedürftigen Offiziere (Gleichgesetzte) für Bade und ionische Kurmittel während ihres Aufenthalts in einer Militäranstalt (als feindlichlich Militärbarrikade) oder einem Offizierskursus vom Wiener Kreuze in einem Bade oder Kurort empfohlen. In Rechnung der Heeresversorgung übernommen, insofern diese Kurmittel für den Offizier (Gleichgesetzten) unentgeltlich beigestellt werden. Dem Gehalt an die Aufnahme in eine Militäranstalt (Bade, Heilstätte oder in einem Offizierskursus vom Wiener Kreuze) ist ein militärgesetzliches Zeugnis beizulegen. Das Kriegsministerium hat diesbezüglich angeordnet, daß in diesem militärgesetzlichen Zeugnis unbedingt zum Ausdruck zu bringen ist, daß der Bittsteller im Felde verwundet oder erkrankt und aus diesem Anlaß eine Trink- oder Badekur bedürftig ist.

Wirtschaftliches.

Stellungnahme des Zentralverbandes der Industriellen zu den wichtigsten wirtschaftlichen Fragen. Das leitende Komitee des Zentralverbands der Industriellen Österreichs hat sich in seiner letzten Sitzung mit den für die gesamte österreichische Industrie hochwichtigen Fragen der Rohstoffversorgung, des Ausgleiches mit Ungarn und der wirtschaftlichen Annäherung an das Deutsche Reich beschäftigt und ist dabei zu nachstehenden Beschlüssen gekommen: Für die Rohstoffversorgung nach Friedensfahrt erachtet eine auf dem Grundsatz der Selbstversorgung fußende Organisation älter in Betrieb kommenden Industriezweige unerlässlich. Die im einzelnen Rohstoffe zu schaffenden Einkaufsorganisationen sollen in einer Zentralstelle vereinigt werden, welcher die Durchführung der vorwendbaren Verhandlungen mit der Regierung, den Schiffahrtsgesellschaften und einer Bankenorganisation obliegen wird. Für die Rohstoffversorgung wäre die weitestgehende Unterstützung seitens der Regierung, nötigenfalls auch Bevollmächtigung von Einführungsvorogen in Anspruch zu nehmen, für die das auch sonst geborene Einvernehmen mit Ungarn und dem Deutschen Reich unerlässlich ist. Bezuglich des Ausgleiches mit Ungarn steht das leitende Komitee nach wie vor auf dem Standpunkt, daß die grundlegende und bindende Einigung der beiden Regierungen über die dauernde Einheitlichkeit des Zoll und Wirtschaftsgebietes und eine gemeinsame Handelspolitik möglichst früh erfolgen, die endgültige Vereinbarung über die in dem Bereich des Ausgleiches gehörigen Einzelzollnach der Wiederkehr des Friedenszustandes vorbehalten bleiben muß. Bezuglich der wirtschaftlichen Annäherung an Deutschland erklärt sich das leitende Komitee vollinhaltlich mit den Beschlüssen der Delegiertenkonferenz der mitteleuropäischen Wirtschaftsvereine in Deutschland, Österreich und Ungarn in Wien, 20. November 1915, einverstanden. Das leitende Komitee hält festiglich auch eine Einbeziehung der Balkanmächte in die gemeinsame wirtschaftliche Interessensphäre für wünschenswert, wobei eine besondere innige Gestaltung der Beziehungen unserer Monarchie zu diesen Staaten schon mit Rücksicht auf deren geographische Lage in den Vordergrund zu stellen wäre.

Die Zusammenfassung der vierten deutschen Kriegsanleihe. Die Gesamtlösung der Zeichnungen auf die vierte deutsche Kriegsanleihe beträgt nach den endgültigen Meldungen ohne die Heereszeichnungen und die nachträglich zu erwartenden Zeichnungen des überschüssigen Auslands 10.712 Millionen Mark. Die Zahl der Einzelzeichnungen beträgt 5.279.645. Hierzu entfallen 2.406.118 gegen 984.358 bei der dritten Anleihe auf Zeichnungen bis zu 200 Mark, 967.929 auf Zeichnungen von 300 bis 500 Mark, 885.941 auf Zeichnungen von 600 bis 1000 Mark usw. Die Anleihe hat sich somit in noch höherem Grade als die vorhergehenden zu einer wahren Volksanleihe gestaltet, woran alle Schichten der Bevölkerung, jeder nach Kräften, gleichmäßig teilnahmen.

Literarisches.

Die Fürstin. Roman von Bruno Frank. Verlag Albert Langen, München.

Schon wieder, und zwar zum so und sovieltenmale ein Entwicklungroman, diesmal aber, nach manchem Erfreulichem auf diesem Gebiete, eine recht farblose Arbeit. Was uns Frank in diesem Werke vor demonstriert will, ist nirgends recht klar, und der von ungefähr herbeigeholte Titel macht seine Absichten noch unklarer. Sein Matthias, der entweder unter den Bedrängnissen der Pubertätsjahre leidet oder ein ehrlich belastetes In-

dividuum ist, kann ja vielleicht unser Mitleid erwecken, unser Interesse aber nicht. Es ist aber auch wirklich unerwollt, wie sich das Leben dieses merkwürdigen Mathias zu entwickeln beginnt. Von seinem sechzehnten Lebensjahr an stellen denn bishübschen Vorfuren alle möglichen Traumzimmer nach, er aber weiß nicht recht, was mit diesen Kunstbeweisen anzufangen und räppi in völlicher Passivität dahin, wobei sich seine Seele im Zustande der dienenden, alles hinnehmenden Ergebnisse ein wohlstehen fühlt. Als ihn dann eine berühmte Schauspielerin, eine Jüdin, zu sich nimmt, — ob als Geliebten, dienenden Freund oder bestreitendes Diener ist wieder nicht klar —, gibt es in Russland Judenpogrome, und Mathias beschleicht, der Jüdin zuliebe, den Gouverneur Kiprianoff, der das alles auf dem Gewissen hat, prompt zu erzählen. Zu diesem Zwecke bewaffnet er sich mit einem haarscharf geschliffenen Dolch und führt an die Riviera, wo Kiprianoff eben weilt. Hier könnte die Sache dramatisch werden, meint man, leider aber wird nichts daraus, denn Mathias hat schon wieder eine Damenbekanntheit gemacht, die auch nicht einen Tag ihre Liebesbeweise Mathias vorerthalten will und sich den hübschen Menschen postwendend aufs Zimmer bestellt. Diese ganz unverhoffte Episode war dem Autor seltsamerweise brant genug, sein Buch „Die Fürstin“ zu benennen. Also mit bejagter Fürstin verbrengt Mathias ein paar wilde Stunden, wobei die Würde selbstredend nur auf Seite der Fürstin ist, während Mathias nicht aus dem Staunen kommt, daß eine so vornehme Dame gerade ihn sich ausgewählt hat. Dann streift er entlang des Meeresstrandes und schläft ermüdet auf einer Bank ein. Als er die Augen öffnet, steht der Direktor eines Aquariums vor ihm — selbstam, was? Nun ergibt sich ein Gespräch, im Verlaufe dessen Mathias dem Aquariumdirektor gefällt, er sei zur Überzeugung gekommen, sein Leben tauge nichts. Für eine solche Selbsterkennnis hat ein Aquariumdirektor bekanntlich ein nettes, verständnisniges Lächeln und allerhand kluge Sentenzen. Mit mathematischer Genauigkeit beweist er Mathias, daß ein zwanzigjähriger Mensch, der doch Mathias ist, absolut keinen Grund habe, so zu reden, im Gegenteil, daß er noch zu allem Möglichen verwendbar sein könnte; so zum Beispiel als Aquariumdiener, zu welchem Rang er ihn auf der Stelle erhebt. Erst jetzt fühlt sich Mathias wohl, jetzt kann er dienen, aber nicht den großen Herrschaften, mit denen er sich nie befunden hätte, sondern den niedrigsten, nämlich den Algen, Seerosen und Tintenfischen.

Nun, ich meine nicht, daß Mathias bis an sein letztes Lebensende Aquariumdiener bleiben wird, vorausgesetzt, daß seine Brüste nicht alle Merkmale der Mortibilität an sich tragen. Er wird schon zur Einsicht kommen, daß er eigentlich nichts auf so geringe Auskunft wird sich, unterdrückt von diesem gar nicht zu verachtenden Geschäft der Natur, ein Lebensziel stetzen, das auf Kampf gestellt ist und das zu erreichen er sich angelegenlich bemühen wird. Das wird er tun, denn sonst ist er einer, den das Schicksal mit Recht vom Leben abgestochen hat, weil er fürs Leben nicht taugt.

S. O. Tongor (Brioni).

„Die Kroaten kommen! Ein Kriegsvorfall an die Völker im Kriege. Von Dr. Milan Kovacevic. Im Xenien-Verlag zu Leipzig, 1916. Broschiert Mk. 1.50 — Kr. 2.—.

Den Burgfrieden während des Krieges respektieren, soll wahrlich nicht heißen, wichtigen Angelegenheiten innerpolitischer Natur auszuwenden und jede Erörterung unausstehlicher Zukunftsfragen unterlassen. Im Gegenteil: Sobald die Aufstellung solcher Probleme in der würdigen Form einer aufklarenden Auseinandersetzung geschieht, die das allgemeine Wohl des Staates nicht verletzt, ist sie wichtig und kann vielfach zur Befestigung manchen Mitverständnisses und vorhandenen Urechtes beitragen, dessen Bestehen die reifste Hingabe und Opferwilligkeit eines Volkes verbüttelt. — Von diesem Standpunkte gesehen, ist das vorliegende Buch, dessen Ausgabe es ist, in leidenschaftloser, möglichst objektiver Form das deutsche Volk über die Kroaten zu unterrichten, hoch vollkommen. Was uns Dr. Kovacevic in seinem gewissenhaft bearbeiteten Werke bietet, ist kein Dithyrambus auf seine engeren Heimat, sondern eine Summe von Tatsachen, Bissen und statistisch erhärteten Beweisen, die ein völlig klares Bild des Kroatenums geben, seiner bedeutenden Vergangenheit und seiner schweren Sorgen für die Zukunft. In knappen 80 Seiten ist hier mit überraschender Präzision und in logisch zwingender Form das geschichtliche, kulturelle und politische Werden und Sein des tapferen kroatischen Volkes niedergelegt, und das Schluswort — tresslich in seiner unzweideutigen Stellungnahme — sagt klipp und klar, was dem kroatischen Volke schwer auf dem Herzen lastet, was seine Hoffnung und seine Zuversicht ist. — Das praktisch ausgestaltete Buch, dem eine Reihe guter Aufnahmen der Landeshauptstadt Zagreb beigegeben ist, wird zweifellos starken Interesse begegnen und nicht zuletzt belogen, daß dem kroatischen Problem lieferes Verständnis und gerechteres Urteil wied.

S. O. Tongor (Brioni).

Ausweis der Spenden.

Zu Rande der Präsidenten des kroatischen Franziskanervereines vom Rosen Kreuze in Triest und betrieben sind für dessen Zwecke und edle Zwecke folgende Spenden eingetauscht:

Für das „Rote Kreuz“:

Fritz Haymer, Graz 5 K; Dr. M. Depietra 20 K; A. Milovan 5 K; 8 Eselsföhren 13 K; Fran H. Keil in Baden 10 K; F. v. Fabris, Graz 1 K 50 h; Fran J. Helm 2 K; Sammlungen des „Polier Tagblatt“ 28 K; Dr. A. Alešan, Graz 5 K; A. v. Kepel-Kright, Graz 2 K; Gebühren des Landsturmmannes J. Pecorari 28 K 57 h; „Blitz“, Gugelalter 14 K 8 h; Reinertag des Konzerts am 28. März 60 K; halber Ertrag des Theaterkino 82 K 82 h; M. Graf Altems, Graz 5 K; K. Jacobi, Eggenberg 1 K 50 h; W. Binder v. Hohenstreben, Graz 1 K 50 h; Gondarnerie-Vizewachtmeister J. Figari 2 K; Knopfverwaltung Altura 200 K; Preisnachlaß für verkaufte bulgarische Rote-Kreuz-Abzeichen 30 K; halber Ertrag des Kino „Novara“ 30 K; A. S., anlässlich der Genesung seiner Tochter 10 K; A. Karlin, Triest 2 K; Dr. Schellander, Triest 5 K; J. Potočnik, als Süßigkeiten infolge einer gerichtlichen Vereinbarung 100 K; halber Inhalt der Sammelbüchsen Nr. 1—50 22 K 37 h; Veronika Andricich 3 K 50 h; F.-M.-L. Gherardini, Triaz 7 K; Sicherheitswachspektor A. Prodan 2 K; Gemeinde Altura 50 K; Gemeinde Barbania 10 K; S. M. S. „Wien“ 48 K 37 h; E. Hauber, Graz 1 K 50 h; Dr. V. Marinich, Graz 2 K; M. Frenzl, Graz 2 K; R. Tischler, Wien 10 K; Gräfin Lanjus, Wien 2 K; Frau A., statt eines Kranzes auf das Grab der Frau Huber 10 K; Rabatt für verkaufte patriotische Abzeichen (Frau Rebentisch) 69 K 55 h; Ueberzahlungen für verkaufte patriotische Abzeichen (Frau Rebentisch) 26 K 56 h; Hiezu der frühere Ausweis 15.310 K 42 h. Gesamtbetrag 16.241 K 24 h.

Prothesenfond für Kriegsinvaliden der Kriegsmarine:

Früherer Ausweis 944 K 98 h.

Für die Hinterbliebenen der am 3. Februar Verunglückten:

Erlös einer Fischerei 300 K. Hiezu der frühere Ausweis 39.964 K 6 h. Gesamtbetrag 39.654 K 6 h.

Dem Damenkomitee für Kriegsfürsorge, Pola, zugekommene Spenden:

für Witwen und Waisen der Gefallenen der gesamten bewaffneten Macht:

Korvettenkapitän Prinz von und zu Liechtenstein 400 K; Sammlungen des J. Contus im Theater 14 K 15 h; Sammlungen der L. Hapacher im Theater 11 K 64 h; Sammlungen der A. Razem im Theater 19 K 47 h; Sammlungen des „Polier Tagblatt“ 327 K 86 h; halber Ertrag des Theaterkino 82 K 82 h; Offiziersmesse Punta Christo 73 K 80 h; halber Ertrag des Kino „Novara“ 30 K.

Für die Hinterbliebenen der gefallenen Marinemannschaften:

Sammlung des „Polier Tagblatt“ 20 K.

Für die im Felde Erblindeten:

Sammlungen des „Polier Tagblatt“ 749 K 84 h; ... Seebataillon, Knopfverwaltung 1000 K.

Für unsere Helden am Isonzo:

R. Bruder, Kaufmann 10 K.

Für die Kriegsfürsorge:

Halber Inhalt der Sammelbüchsen Nr. 1—50 22 K 36 h.

Hiezu der frühere Ausweis 34.977 K 30 h. Gesamtbetrag 37.739 K 24 h.

Die Möbelhandlung Philipp Barbalić

Via Sissano 12

empfiehlt den p. l. Kunden soeben eingelangte zusammenlegbare Eisenbetten und kleine weiße Kinderbetten

Gleichzeitig wird bekanntgegeben, daß täglich Möbel in jedem Stil einzulagern, so daß die p. l. Kunden in jeder Beziehung bedient werden können.

Herstellung aller Tapizerarbeiten!

Wäschehaus „Zur Wienerin“

E. Pecorari

Pola, Via Giulia 5 (Nähe des Theaters).

Das beste Haus zum Bekämpfen von Herrenwäsche, Damenwäsche, Bettwäsche, Eisewäsche, Kinderwäsche, Krägen, Manschetten, Handschuhen, Krawatten, Herrenkittel, Strümpfen und Söden.

Damenblusen, Damensobben, Schürzen, Unterröcke, Schlafrocke, Kinderkostüme.

Feste Preise!

Unsere Wäsche ist schon gewaschen und fertig zum Gebrauch.

Das Geschäft bleibt auch Sonntags geöffnet.

Marinekonsummagazin.

Unter Bezugnahme auf die jüngst verflossene Verordnung der k. k. Statthalterei Triest werden die P. J. Mitglieder aufmerksam gemacht, daß der Verkauf an Zucker nur gegen Abgabe des von dieser Landessstelle ausgegebenen Zuckerkarten gestattet ist.

Das gleiche gilt auch für die fallweise Abgabe von Weizenmehl.

Billige Lebensmittel:

Dänisch. Mastochsenfleisch, Halbkilobüchse	K 2-30
Rindsgulasch, Halbkilobüchse	2-30
Leberwurstpastete, Viertekilobüchse	1-40
Risotto, Vollreis in Fett, Einkilobüchse	1-70
Kandosierte Milch, Halbkilobüchse	1-90
Fischkarbonaden, Einkilobüchse	2-80
Norwegische Sardinen, 1/4 Büchse	1-25
Kartoffelnährsuppe, 1/4 kg (für 7 Liter Suppe)	1-30
Makrelen (besonders delikat), Dose zirka 400 Gramm	2-
Primissima Trockenmilch, staatskontrolliert, 1 kg (für 10 Liter)	4-90
Schweizer Rindfleisch mit Reisgarnierung, 1/2 kg	2-30

Postpakete gegen Nachnahme. — Für Porto und Packung K 1-10. — Großabnehmern Spezialoffer.

Import skandinavischer Produkte
ADOLF J. KRAUSZ sen.
Ostrik (Kroatien).

Fliegenfänger

in Kollen erhältlich bei

Jos. Kompolić, Custozaplatz.

Via Serbia
:: Nr. 34 ::

Kino des Roten Kreuzes

Via Serbia
:: Nr. 34 ::

Programm für heute:

Wenn die Coten schweigen!

MIT HENNY PORTEN in der Hauptrolle. — Drama in 2 Akten.

Beginn der Vorstellungen um 2'20 Uhr nachm.

Preise der Plätze: 1. Platz 1 K., 2. Platz 40 h.

Eine unheimliche Ladiszone!

Ununterbrochen Vorstellungen!

Ende der Vorstellungen um 7 Uhr ab.

Programmänderungen vorbehalten.

Deines Bruders Weib.

Originalroman von S. Courths-Mahler.

92

Nachdruck verboten.

"Willst du dich nicht erst erholen, Vater? Verzeih mir — ich war gereizt, unbefonnen — ich wußte nicht, was ich tat. Diesen Brief hätte ich dir nicht geben sollen. Ich bin außer mir, daß ich mich hinreichen ließ," sagte er unsicher.

Er war wirklich ernstlich erschrocken. Diese niederschmetternde Wirkung hatte er nicht von dem Brief erwartet. In seiner Sucht, den Vater zur Herausgabe von Nitas Vermögen zu zwingen, war er sich über die Folgen nicht klar geworden. Bebenfalls hatte er nur einen leichten Triumph auspielen wollen, um den Vater anderes Stunes zu machen. Nun war er doch betroffen durch das Zusammenbrechen des Vaters.

Dieser hatte mechanisch einen Schluck Wasser genommen.

"Wo hast du den Brief her?" wiederholte er nun nochmals.

"Ich habe ihn gefunden."

"Gefunden — wo?"

"Bei mir zu Hause, gestern früh. Gerd war bei uns. Seine Briefstähle rutschten ihm und der Inhalt flog heraus. Als Gerd fort war, sandte ich diesen Brief unter einem Sessel und steckte ihn zu mir."

Ein unbeschreiblich qualvolles bitteres Lächeln umspielte Bernhard Falkners blonde Lippen.

"Du stiebst ihn zu dir — um mich damit gejüngig zu machen. Wie sein, mein Sohn — wie sein," sagte er tonlos. Und dann, sich gewaltsam aufrechtend, rief er, vom Zorn übermannt:

"Du bist ein! — Nein — ich will es nicht aussprechen, was du bist."

Wieder in sich zusammensinkend, fuhr er, mehr zu sich selbst sprechend, fort:

"Also, Gerd hat das gewußt — vielleicht seit Jahren schon. Und er hat es mir verschwiegen, was in diesem Briefe steht — um mich zu schonen. Das ist mein ältester Sohn! Der andere aber — der bringt mit schnell den Brief, — um mir zu drohen — um sich einen Vorteil zu schaffen. Wie mag er klug erwogen haben, ob der „alte“ damit zu fangen ist."

Dolf wurde es unbehaglich zumute.

"Vater — komme zu dir, höre mich an — so schlimm habe ich es nicht gemeint, gewiß nicht."

Bernhard Falkner sah ihn düster an.

"Geh — geh, lass mich allein. Du sollst dich nicht weiter an der Dual deines Vaters, der namenlos schwer gelitten hat, schon ehe er seine Schuld im vollen Umsang kannte. Geh, sag ich dir — ich kann dich

jetzt nicht sehen, deine kalten Augen zerreißen mir das Herz."

Dolf Troch regte sich von neuem. Er fand seine Kaltblütigkeit schnell wieder. Sollte er umsonst das Vermögen gewagt haben? Er raffte sich auf.

"Erst sage mir, ob dein Entschluß bezüglich Nitas Vermögen noch immer feststeht."

Der alte Herr richtete sich mühsam auf und sagte hart und laut:

"Teister als je. Du hast mir jetzt zur Genüge bewiesen, wesfern du fähig bist. Was ich in meinem Leben gefehlt habe, das gehört nicht hierher. Nicht ob ich mürdig bin, ist hier die Frage, sondern ob du es bist. Und du bist es ganz sicher nicht. Geh, lass mich allein. Das übrige findet sich später."

Dolf blieb noch einen Moment stehen, als er aber in das eheleue Gesicht des Vaters sah, wußte er, daß er verpißt hatte. Mit einem halb unterdrückten Fluch eilte er aus dem Zimmer und warf die Türe hastig ins Schloß.

Sein Vater aber nahm, als er allein war, den Brief Marias und las ihn langsam noch einmal durch, mit qualvollen Gefühlen und umflochten Augen. Und dann barg er ächzend das Gesicht in den Händen und schrie schmerzerfüllt:

"Maria — Maria — du bist gerächt — du bist gerächt!"

In wenig beneidenswerter Stimmung war Dolf, nachdem er seinen Vater verlassen hatte, ziellos umhergelaufen. Bulekt suchte er ein ihm bekanntes Weinlokal auf, und um seinen Ärger zu befreiben, trank er hastig ein Glas schweren Weines nach dem anderen. Stundenlang zog er in dieser Art, so daß er erst spät am Nachmittag in ziemlich angetrunkenem Zustande nach Hause kam. Nita war nicht daheim. Er suchte sie in allen Zimmern. Sein Blut stürmte, vom Wein erregt, heiß durch seine Adern und ein wildes Verlangen nach Nita tobte in seiner Brust.

Heute sollte sie ihm nicht entwischen, heute wollte er sein Herrrecht geltend machen. Länger sollte sie nun nicht mehr in ihrem Troch verharren.

Nachdem er Hut und Mantel abgelegt hatte, ging er wieder in Nitas Zimmer. Dort machte er sich eine Weile mit den Türschlössern zu schaffen, und als er sein Werk getan hatte, warf er sich in dem Vorzimmer zu Nitas Gemäldern in einen Sessel.

"So, mein Süßchen — nun schließe dich ein, so viel du willst," sagte er vor sich hin.

Wald darauf kam Nita nach Hause. Die Dämmerung war bereits niedergekommen, und als die junge Frau in das Vorzimmer trat, erschrak sie, als sie Dolf in der matten Beleuchtung sahen sah.

"Du bist zu Hause?" fragte sie erstaunt.

"Wie du siehst — ja."

"Ich habe dich jetzt hier nicht vermietet. Du warst auch nicht zu Hause gekommen. Heute vormittags wußt ich bei Papa, er hätte mich bestellt. Du wartst hier seit vorher bei ihm gewesen, wie mir der Diener sagt. Papa hat mich nicht empfangen. Der Diener sagte mir er sei krank und liege zu Bett. Hast du ihn also gekannt gefunden, als du bei ihm warst?"

"Jedenfalls war er nicht ganz wohl — wir mußten unsere Unterredung abbrechen," sagte Dolf unwillig.

"Hoffentlich wird Papa nicht ernstlich krank," brachte Nita besorgt.

Er sah sie an, wie sie in der matten Beleuchtung vor ihm stand. Von ihrer Erscheinung wehte es ihm wie Frühlingsluft. Sie hatte Hut und Mantel bereits abgelegt und nur ein Spiegelstück löse um ihr Schultern geschlungen, weil es ihr nach dem rajahen Gang in der kalten Luft im Zimmer zu kühl schien.

Er erhob sich und trat vor sie hin.

"Nita — mein Vater hat mir heute gelassen, daß er auf Gütertrennung zwischen uns besteht," sagte er mit schamter Betonung.

Sie sah ihn unwillig an. Und da meckerte sie, daß er sehr erregt war. Sein Atem御erte ihr, daß wieder getrunken hätte.

Erschrocken wich sie zurück.

Er hob hastig die Hand.

"Bleib doch, Nita — und sei nun endlich wieder gut zu mir. Du siehst ja — es läßt mich ganz kalt und ruhig, daß Vater mir dein Vermögen nicht ausliefern will. Mag's drum sein, ich werde ruhig in die Gütertrennung willigen. Es soll dir ein Beweis sein, daß mir an deinem Gelde nichts liegt. Nur dich will ich wieder haben. Nita, ich ließe dich und du sollst es wieder lernen, daran zu glauben. Nun komm endlich wieder einmal in meine Arme."

Sie merkte, daß er sich nur mühsam bändigte und sich zu diesem ruhigen Tone zwang. Seine Augen leuchteten unheimlich in der herabstürzenden Dämmerung und sein noch nach Wein dusgender Atem ging schwer und erregt.

In Nita stieg wieder die Furcht und das Grauen empor. Es war ihr nicht möglich, ihm nur ein Wort zu entwinden. Gerade weil sie jetzt merkte, daß seine Leidenschaft ungekünstelt war, fühlte sie Entsehen darüber aufzusteigen. Instinktiv wandte sie sich zur Flucht und betrat hastig ihr Zimmer. Als sie aber, wie sonst, die Tür hinter sich abschließen wollte, merkte sie, daß der Schluß fehlte, und daß sich der Riegel nicht vor schieben ließ.

(Fortschreibung folgt.)

R. k. priv. Oesterr. Creditanstalt für Handel und Gewerbe

Die Filiale in Pola übernimmt schon jetzt schriftliche Voranmeldungen auf die

IV. Österr. Kriegsanleihe

unter der Adresse: Polaer Filiale der k. k. priv. Oesterr. Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe, derzeit in Laibach.